

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 28 (1966)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Entschädigungsansätze für die Benützung landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte 1966

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Entschädigungsansätze für die Benützung landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte 1966

Bearbeitet von F. Zihlmann, Ing. agr., IMA, Brugg

Die Ansätze sind auf Grund der Maschinenpreise vom Jahre 1965 berechnet. Sie gelten als **Richtlinien** für Maschinen und Geräte, die gemeinschaftlich (genossenschaftlich oder unter Nachbarn) verwendet werden. Die Kosten für Schmiermittel, Treibstoff (einschliesslich Zollzuschlag) und Bindegarn sind in den Gebühren der entsprechenden Maschinen schon berücksichtigt. Eventuelle zusätzliche Kosten, die noch vom Mieter zu tragen sind, figurieren jeweils in der letzten Rubrik. (Lohnunternehmer können einen Zuschlag von 10 bis 20 % erheben.)

Für die Bedienung und die Pferdezugkraft sind folgende Entschädigungsansätze je Arbeitsstunde zu verrechnen:

Spritz- und Dreschmeister	Fr. 3.90 und Verpflegung	Fr. 4.65 ohne Verpflegung
Traktorfahrer	Fr. 3.60 und Verpflegung	Fr. 4.35 ohne Verpflegung
Fuhrmann, Bedienungsmann	Fr. 3.25 und Verpflegung	Fr. 4. — ohne Verpflegung
Hilfskraft	Fr. 2.95 und Verpflegung	Fr. 3.70 ohne Verpflegung
Zugkraft je Pferd	Fr. 1.70 und Futter	Fr. 2.50 ohne Futter

# Gebühren für die Benützung landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte 1966

Art der Maschine	Typ oder Grösse	Leistung	Anschaffungskosten Fr. A	Benützung h od. ha/Jahr	Kosten		Gebühren <sup>1)</sup>		Zusätzliche Gebühren für:
					fixe Fr./Jahr	variable Fr./ha od. h	Fr./ha	Fr./h	
<b>1. Motorische Zugkräfte</b>									
Traktor mit Hydraulik		15 PS	9500.—	500 h	1500.—	2.80/h		6.50	Bedienung
Traktor mit Hydraulik		25 PS	13000.—	500 h	1950.—	3.60/h		8.50	Bedienung
Traktor mit Hydraulik		35 PS	15000.—	600 h	2210.—	4.50/h		9.50	Bedienung
Traktor mit Hydraulik		45 PS	17000.—	600 h	2490.—	5.30/h		11.—	Bedienung
Traktor mit Hydraulik		60 PS	20000.—	600 h	2880.—	6.—/h		12.50	Bedienung
Land-Rover mit Führersitzkabine oder Jeep	Benzin	12/77 PS	14000.—	800 h	2690.—	8.30/h		13.—	Bedienung
Land-Rover mit Führersitzkabine	Diesel	12/62 PS	15000.—	800 h	2820.—	5.60/h		11.50	Bedienung
Selbstfahrender Transportwagen		10 PS	8000.—	500 h	1280.—	3.30/h		6.—	Bedienung
Pullax		18 PS	15000.—	600 h	2210.—	3.50/h		8.—	Bedienung
Einachstraktoren siehe «12. Einachstraktoren und Anbaugeräte»									
<b>2. Bodenbearbeitung</b>									
Selbsthalterpflug	1-scharig	6 a/h	850.—	10 ha	110.—	6.50/ha	19.—	1.10	Zugkraft, Bdg.
Traktoranbaupflug	1-scharig	12 a/h	1700.—	15 ha	230.—	12.—/ha	30.—	3.50	Zugkraft, Bdg.
Traktoranbaupflug	2-scharig	20 a/h	2300.—	20 ha	320.—	11.—/ha	30.—	6.—	Zugkraft
Anbau-Schälplflug	2-scharig	25 a/h	1400.—	10 ha	150.—	7.—/ha	24.—	6.—	Zugkraft
Zinkenegge (Pferdezug)	1,5 m	25 a/h	200.—	15 ha	35.—	1.40/ha	4.—	1.—	Zugkraft
Traktorzinkenegge	2,2 m	50 a/h	600.—	18 ha	90.—	4.—/ha	10.—	5.—	Zugkraft
Vibrierzinkenegge, schwerer Typ	1,8 m	75 a/h	1800.—	20 ha	160.—	5.60/ha	15.—	11.—	Zugkraft
Vibrierzinkenegge, leichter Typ	1,8 m	75 a/h	1000.—	15 ha	115.—	4.70/ha	14.—	10.—	Zugkraft
Scheibenegge für 3 PA	2 m	60 a/h	1800.—	18 ha	190.—	4.90/ha	20.—	12.—	Zugkraft
Zapfwellenspatenegge	1,8 m	20 a/h	1900.—	15 ha	260.—	16.—/ha	37.—	7.50	Zugkraft
Seitliche Motoregge	0,8 m	12 a/h	1900.—	15 ha	260.—	16.—/ha	37.—	4.50	Zugkraft
Ackerstriegel	2,2 m	50 a/h	300.—	15 ha	50.—	1.40/ha	5.—	2.50	Zugkraft
Glatt- und Cambridgewalze	2 m	50 a/h	1100.—	20 ha	110.—	1.10/ha	7.—	3.50	Zugkraft
Pferdekultivator, 9 Zinken	1,4 m	25 a/h	650.—	10 ha	80.—	3.50/ha	13.—	3.20	Zugkraft
Traktorkultivator	2 m	50 a/h	800.—	15 ha	95.—	3.90/ha	10.—	5.—	Zugkraft
Pferdevielfachgerät	2-reihig	25 a/h	1200.—	15 ha	135.—	3.70/ha	14.—	3.50	Zugkraft, Bdg.
Traktorvielfachgerät, Grundausführung			1100.—	40 ha	150.—	1.50/ha	6.—	2.40	Zugkraft, Bdg.
Zudeck- und Häufelkörper zu Vielfachgerät (VG)	2-reihig	40 a/h	300.—	15 ha	50.—	1.80/ha	5.50	2.20	Arbeitsgeräte
Kartoffelhackgarnitur zu Vielfachgerät	2-reihig	60 a/h	300.—	15 ha	50.—	1.80/ha	5.50	3.20	} Grundausführung des Traktor- vielfachgerätes
Kammstriegel zu VG	4-reihig	70 a/h	150.—	15 ha	30.—	1.30/ha	3.60	2.50	
Egge zu Vielfachgerät	2,2 m	50 a/h	300.—	20 ha	50.—	1.40/ha	4.30	2.20	
Hackgarnitur für Getreide und Rüben zu VG	2 m	40 a/h	900.—	20 ha	130.—	3.80/ha	11.—	4.40	

Kleesämaschine	4 m	60 a/h	450.—	20 ha	50.—	—,80/ha	3.60	2.70	Bedienung
Sämaschine	1,5 m	35 a/h	1300.—	10 ha	145.—	4.60/ha	21.—	7.50	Zugkraft, Bdg.
Sämaschine	2 m	50 a/h	2000.—	15 ha	215.—	5.70/ha	22.—	11.—	Zugkraft, Bdg.
Kartoffellegemaschine, vollautomatisch	2-reihig	20 a/h	2000.—	15 ha	275.—	8.—/ha	29.—	6.—	Zugkraft, Bdg.
Traktorvielfachgerät, Grundausführung			1100.—	40 ha	150.—	1.50/ha	6.—	2.40	Zugkraft, Bdg.
Pflanzlochgarnitur zu VG	4-reihig	50 a/h	800.—	15 ha	110.—	2.80/ha	11.—	5.50	} Grundausführung des Traktor- vielfachgerätes
Kartoffellegevorrichtung, einfach. zu VG	2-reihig	15 a/h	400.—	5 ha	70.—	2.10/ha	17.—	2.60	
Kartoffellegevorrichtung mit Einleger zu VG	2-reihig	15 a/h	650.—	7 ha	100.—	3.—/ha	19.—	2.80	
Pflanzensetzapparat	2-reihig	10 a/h	500.—	10 ha	75.—	3.70/ha	12.—	1.20	
Einzelkornsämaschine zu Vielfachgerät (Mais)	2-reihig	50 a/h	850.—	10 ha	120.—	5.10/ha	19.—	9.50	
Einzelkornsämaschine zu Vielfachgerät (Rüben)	5-reihig	50 a/h	2200.—	15 ha	280.—	8.20/ha	30.—	15.—	

#### 4. Düngung

Einkasten-Düngerstreuer	2 m	50 a/h	700.—	15 h	85.—	1.80/ha	8.—	4.—	Zugkraft
Zweikasten-Düngerstreuer		50 a/h	1600.—	25 h	175.—	3.60/ha	12.—	6.—	Zugkraft
Schleuderdüngerstreuer		1-5 ha/h	1200.—	100 ha	175.—	1.—/ha	3.—	4.—	Zugkraft
Misztettmaschine	3 m <sup>3</sup> od. 2 T.	4,5 m <sup>3</sup> /h	4000.—	180 h	570.—	1.90/h	*1.10/m <sup>3</sup>	5.50	Zugkraft
Misztettmaschine	4 m <sup>3</sup> od. 2,5 T.	6 m <sup>3</sup> /h	4500.—	180 h	645.—	2.—/h	*1.10/m <sup>3</sup>	6.50	Zugkraft
Misztettmaschine	5 m <sup>3</sup> od. 3 T.	6,5 m <sup>3</sup> /h	5700.—	180 h	790.—	2.—/h	*1.10/m <sup>3</sup>	7.—	Zugkraft
Streuaggregat zu Ladewagen			1200.—	150 h	160.—	1.40/h		2.80	Wagen Fr. 3.20 Zugkraft
Anbauseitenstreuer mit Aufbaumotor			2000.—	150 h	270.—	2.60/h		5.—	Wagen, Zugkraft, Bedienung
Anbauseitenstreuer mit Zapfwellenantrieb			1200.—	150 h	160.—	1.—/h		2.30	Wagen, Zugkraft, Bedienung
Mistverflüssigungsmaschine	stationär	2500 kg/h	2200.—	100 h	300.—	1.10/h		4.50	Bedg., Strom
Güllemixer	7,5 PS		1800.—	150 h	245.—	1.10/h		3.—	Strom
Zentrifugalpumpe	fahrbar	12 m <sup>3</sup> /h	900.—	100 h	95.—	—,40/h		1.50	Antriebsmotor
Einkolbenpumpe, doppelwirkend	fahrbar	12 m <sup>3</sup> /h	2500.—	100 h	260.—	—,90/h		3.80	Antriebsmotor
Zweikolbenpumpe, doppelwirkend	fahrbar	12 m <sup>3</sup> /h	4500.—	100 h	455.—	1.30/h		6.50	Antriebsmotor
je 100 m Bandstahlrohr mit Zubehör	∅ 72 mm		550.—	100 h	60.—	—,30/h		—,90	
je 10 m Gülleschläuche			60.—	100 h	30.—	—		—,30	
Güllewerfer			400.—	100 h	55.—	—,40/h		1.—	
Vakuum-Fass (Saug-Druckfass)		2800 l.	5200.—	150 h	590.—	1.50/h	1.50/Fass	6.—	Zugkraft
Stahlgüllefass		3000 l.	3000.—	150 h	375.—	—,90/h	1.30/Fass	3.80	Zugkraft

1) ab Fr. 5.— gerundet

\*) Auf Mistzetter; am Stock + 50 %

Zugk. = Zugkraft

Bdg. = Bedienung

Art der Maschine	Typ oder Grösse	Leistung	Anschaffungskosten Fr. A	Benützung h od. ha/Jahr	Kosten		Gebühren Fr./ha	Zusätzliche Gebühren für:		
					feste Fr./Jahr	variable Fr./ha od. h				
<b>5. Schädlingsbekämpfung</b>										
Rückensprühgerät mit Motorantrieb		25 l/h	650.—	50 h	95.—	1.80/h	Fr./100 Liter	17.—	4.20	Bedienung
Motorpumpe auf Stosskarren		250 l/h	2100.—	75 h	290.—	2.30/h		F 2.80	7.—	Bedienung
Motorspritze für Pferdezug	5-reihig (Kart.)	350 l/h	3200.—	100 h	450.—	2.30/h		O 3.50		
Motorspritze für Pferdezug	9-reihig	450 l/h	5000.—	120 h	685.—	3.—/h		F 2.10	7.50	Zugkraft, Bdg.
Motorspritze für Zapfwellenantrieb		550 l/h	4800.—	120 h	660.—	1.70/h		O 2.70		
Selbstfahrende Motorspritze	13-reihig	800 l/h	16000.—	250 h	2425.—	7.50/h	F 2.10	9.50	Zugkraft, Bdg.	
							O 2.70			
							F 1.50	8.—	Zugkraft, Bdg.	
							O 1.90			
							F 2.80	19.50	Bedienung	
							O 3.50			
							F = Feldbau O = Obstbau			
<b>6. Dürr- und Grünfütterernte</b>										
Motormäher	1,90 m	40 a/h	3500.—	100 h	530.—	3.20/h	25.—	10.—	Bedienung	
Eingrasvorrichtung für Motormäher		30 a/h	350.—	20 ha	50.—	—,50/ha	3.40	1.—	Motormäher	
Mähbalken	1,50 m	40 a/h	1000.—	40 ha	140.—	5.—/ha	9.50	3.80	Traktor	
Mulchmaschine	2,30 m		3600.—	100 h	485.—	2.20/h		8.—	Zugkraft	
Graszettmaschine		40 a/h	1600.—	30 ha	220.—	2.80/ha	11.—	4.50	Zugkraft	
Presszetter		50 a/h	3000.—	60 ha	410.—	4.10/ha	12.—	6.—	Zugkraft	
Gabelwender	6 Gabeln	60 a/h	1100.—	50 ha	160.—	2.—/ha	5.50	3.30	Zugkraft	
Kombinierter Schwadenrechen	2 m	60 a/h	1600.—	50 ha	225.—	2.40/ha	7.50	4.50	Zugkraft	
Zapfwellen-Schwadenrechen	2 m	60 a/h	2000.—	60 ha	280.—	2.90/ha	8.50	5.—	Zugkraft	
Anbau-Heurechen für 3 PA		50 a/h	2400.—	60 ha	330.—	3.40/ha	10.—	5.—	Zugkraft	
Anbau-Heurechen zu Motormäher		50 a/h	1800.—	50 ha	255.—	2.60/ha	8.50	4.20	Zugkraft	
Motorrechen, selbstfahrend		50 a/h	3900.—	60 ha	585.—	7.70/ha	20.—	10.—	Bedienung	
Kreiselheuer	3,20 m	100 a/h	1900.—	60 ha	265.—	2.80/ha	8.—	8.—	Zugkraft	
Kreiselheuer	4,80 m	150 a/h	2500.—	70 ha	350.—	3.50/ha	9.50	14.—	Zugkraft	
Sternradrechen		120 a/h	1200.—	60 ha	175.—	—,40/ha	3.80	4.50	Zugkraft	
Fuderlader			4200.—	150 h	630.—	2.50/h		7.50	Zugkraft, Bdg.	
Feldhäcksler (Exaktschneider)			7000.—	150 h	980.—	5.40/h		16.—	Zugkraft	
Feldschneidegebläse			4900.—	150 h	490.—	3.50/h		9.—	Zugkraft	
Schlegelfeldhäcksler			4500.—	150 h	645.—	2.60/h		8.50	Zugkraft	
Niederdrucksammelpresse		40 a/h	5600.—	35 ha	790.—	17.—/ha	44.—	18.—	Zugkraft, Bdg.	
Niederdrucksammelpresse mit Aufbaumotor		50 a/h	6200.—	40 ha	865.—	20.—/ha	48.—	24.—	Zugkraft, Bdg.	
Hochdrucksammelpresse inkl. Draht		40 a/h	9500.—	50 ha	1300.—	50.—/ha	80.—	32.—	Zugkraft, Bdg.	
Hochdrucksammelpresse inkl. Bindgarn		40 a/h	9500.—	50 ha	1300.—	30.—/ha	60.—	24.—	Zugkraft, Bdg.	

Selbstladewagen			8000.—	150 h	1100.—	3.—/h		12.—	Zugkraft
Siloschwanz			700.—	100 h	70.—	—,20/h		1.—	Zugkraft
Heuschwanz			1100.—	100 h	110.—	—,30/h		1.60	

## 7. Getreideernte

Bindemäher	1,50 m	25 a/h	4000.—	25 ha	560.—	26.—/ha	60.—	15.—	Zugkraft, Bdg.
Bindemäher	1,80 m	30 a/h	5500.—	30 ha	765.—	28.—/ha	65.—	20.—	Zugkraft, Bdg.
Zapfwellenmähdrescher ohne Strohpresse	1,50 m	25 a/h	12000.—	30 ha	2100.—	34.50/ha	140.—	35.—	Zugkraft, Bdg.
Selbstfahrender Mähdrescher ohne Strohpresse	1,80 m	30 a/h	18000.—	30 ha	3100.—	63.—/ha	200.—	60.—	Bedienung
Selbstfahrender Mähdrescher ohne Strohpresse	2,10 m	35 a/h	24000.—	40 ha	4030.—	68.—/ha	200.—	70.—	Bedienung
Selbstfahrender Mähdrescher ohne Strohpresse	2,70 m	40 a/h	33000.—	55 ha	5420.—	76.—/ha	200.—	80.—	Bedienung
Strohpresse zu Mähdrescher		35 a/h	1600.—	40 ha	265.—	13.50/ha	23.—	8.—	
Kolbenpflücker mit Entlieschtisch		15 a/h	11000.—	20 ha	1785.—	27.—/ha	130.—	20.—	Zugkraft, Bdg.
Dreschmaschine ohne Presse od. Strohgebläse		1000 kg/h	30000.—	600 h	3875.—	4.10/h		12.—	Bedienung, Strom
Dreschmaschine ohne Presse od. Strohgebläse		1400 kg/h	35000.—	600 h	4650.—	4.80/h		14.—	Bedienung, Strom
Strohpresse		2500 kg/h	5600.—	500 h	780.—	6.40/h		9.—	Antriebsmot., Bdg.
Getreidereinigungsmaschine Rönnele ohne Motor			700.—	150 h	85.—	—,50/h		1.40	Antriebsmot., Bdg.
Getreidereinigungsmaschine mit Motor		1000 kg/h	4000.—	250 h	400.—	1.20/h		3.—	Strom

## 8. Hackfruchternte

Schleudergraber		10 a/h	850.—	4 ha	100.—	6.30/ha	35.—	3.50	Zugkraft
Schwingsieb-Graber	2-reihig	10 a/h	2300.—	10 ha	315.—	13.—/ha	50.—	5.—	Zugkraft
Kettenvorratsgraber	1-reihig	12 a/h	3200.—	10 ha	440.—	17.—/ha	65.—	8.—	Zugkraft, Bdg.
Kettenvorratsgraber	2-reihig	20 a/h	5000.—	15 ha	680.—	16.50/ha	70.—	14.—	Zugkraft, Bdg.
Sammelgraber «Samro»	1-reihig	7 a/h	5300.—	10 ha	730.—	23.—/ha	105.—	7.50	Zugkraft, Bdg.
Kartoffelvollerntemaschine mit Absackung	1-reihig	10 a/h	9000.—	18 ha	1240.—	37.50/ha	120.—	12.—	Zugkraft, Bdg.
Kartoffelvollerntemaschine mit Bunker	1-reihig	10 a/h	10000.—	20 ha	1365.—	41.50/ha	130.—	13.—	Zugkraft, Bdg.
Rübenköpfer	2-reihig	20 a/h	550.—	5 ha	70.—	3.30/ha	20.—	4.—	Zugkraft, Bdg.
Rübenvollerntemaschine mit Querschwadablage		8 a/h	9500.—	20 ha	1940.—	40.—/ha	200.—	16.—	Zugkraft, Bdg.
Rübenvollerntemaschine mit Bunker		8 a/h	15000.—	20 ha	3085.—	80.—/ha	270.—	22.—	Zugkraft, Bdg.
Kartoffelsortiermaschine mit Motor o. Verleseband		2000 kg/h	1000.—	100 h	130.—	—,70/h		2.20	Strom, Bedienung
Kartoffelsortiermaschine mit Motor u. Verleseband		2000 kg/h	2800.—	200 h	350.—	1.30/h		3.30	Strom, Bedienung
Kartoffelsortiermaschine mit Motor u. Verleseband		2500 kg/h	3500.—	200 h	425.—	1.60/h		4.—	Strom, Bedienung

## 9. Transportmaschinen und Einrichtungen

Wagen	2,5–3 T.		2100.—	300 h	285.—	—,50/h		1.50	Zugkraft
Wagen (auch Güllewagen)	4 T.		2600.—	300 h	385.—	—,60/h		1.80	Zugkraft
Pneuwagen	5 T.		3300.—	300 h	405.—	—,70/h		2.20	Zugkraft
Häckselwagenaufsatz			1000.—	150 h	100.—	—,50/h		1.30	
Häckselwagen mit Rollteppich			5500.—	250 h	630.—	1.10/h		4.—	Zugkraft

Art der Maschine	Typ oder Grösse	Leistung	Anschaffungskosten Fr. A	Benützung h od. ha/Jahr	feste Fr./Jahr	Kosten variable Fr./ha od. h	Fr./ha	Gebühren Fr./h	Zusätzliche Gebühren für:
<b>9. Transportmaschinen und Einrichtungen (Fortsetzung)</b>									
Abladegerät			1500.—	75 h	150.—	— .60/h		2.80	
Selbstentladewagen mit Querförderband			9000.—	250 h	990.—	1.70/h		7.50	Zugkraft
Gebläsehäcksler (Silohäcksler) mit 7,5 PS-Motor			3600.—	75 h	485.—	1.40/h		8.50	Strom
Gebläsehäcksler (Silohäcksler) mit 12-15 PS-Motor			4700.—	75 h	625.—	1.70/h		11.—	Strom
Schneidegebläse mit 12-15 PS-Motor			4000.—	75 h	540.—	1.50/h		9.50	Strom
Häckselzubringeband mit Motor			1600.—	75 h	215.—	— .90/h		4.30	Strom
Hochleistungsabladagebläse mit 15-20 PS-Motor			7200.—	75 h	945.—	2.60/h		17.—	Strom
Heu- und Garbengebläse mit 10 PS-Motor			3500.—	75 h	480.—	1.30/h		8.50	Strom
Förderband mit Motor	7 m		3200.—	150 h	390.—	1.30/h		4.30	Strom
Förderband mit Motor	11 m		4500.—	150 h	485.—	1.70/h		5.50	Strom
Frontlader	mittel		3500.—	150 h	470.—	1.—/h		4.60	Traktor, Bdg.
Frontlader	gross		5000.—	200 h	665.—	1.30/h		5.—	Traktor, Bdg.
Mistladegerät für Dreipunktaufhängung			900.—	100 h	126.—	— .60/h	*-.35/m³	2.10	Traktor, Bdg.
Traktorhydrauliklader			6000.—	150 h	845.—	2.—/h	*-.70/m³	8.50	1/2 Traktortarif, Bedienung
Hydrauliklader	mittel		9000.—	150 h	1240.—	2.70/h	*1.-/m³	12.—	Strom, Bedienung
Hydrauliklader	gross		12000.—	150 h	1430.—	3.—/h	*1.-/m³	14.—	Strom, Bedienung
Seilkran	fahrbar		7000.—	130 h	985.—	2.70/h	*1.-/m³	12.—	Strom, Bedienung
Wagenaufbaulader			1500.—	100 h	210.—	— .90/h	*1.-/m³	3.30	Mistzetter, Zugkr.
Schneepflug			5000.—	75 h	690.—	2.70/h		13.—	
Schneefräse			6000.—	75 h	815.—	5.—/h		18.—	
Schneeketten hinten			500.—	100 h	115.—	— .90/h		2.20	
Schneeketten vorn			200.—	100 h	40.—	— .40/h		1.—	
*) Auf Mistzetter; am Stock + 50 %.									
<b>10. Motoren</b>									
Elektromotor	fahrbar	5 PS	1000.—	200 h	90.—	— .30/h		— .80	Strom
Elektromotor	fahrbar	7,5 PS	1100.—	200 h	95.—	— .30/h		— .90	Strom
Elektromotor	fahrbar	10 PS	1200.—	200 h	105.—	— .40/h		1.—	Strom
Elektromotor	fahrbar	15 PS	1300.—	200 h	115.—	— .40/h		1.10	Strom
Benzinmotor	fahrbar	4 PS	800.—	100 h	115.—	1.60/h		3.10	
Benzinmotor	fahrbar	8 PS	1300.—	100 h	180.—	2.—/h		4.30	
<b>11. Diverse innerbetriebliche Maschinen und Geräte</b>									
Rübenschneider		3000 kg/h	400.—	75 h	60.—	— .40/h		1.30	Antriebsmotor
Steinschrotmühle		200 kg/h	600.—	75 h	85.—	— .60/h		2.—	Antriebsmotor
Walzenschrotmühle		200 kg/h	1000.—	75 h	115.—	— .70/h		2.40	Antriebsmotor



Preisliste, Zug.  
Antriebsmot., Bdg.  
Bedienung  
Antriebsmot., Bdg.

4.—  
1.—  
5.50  
7.50

—,00/h  
—,30/h  
3.70/h  
2.10/h

70.—  
35.—  
165.—  
720.—

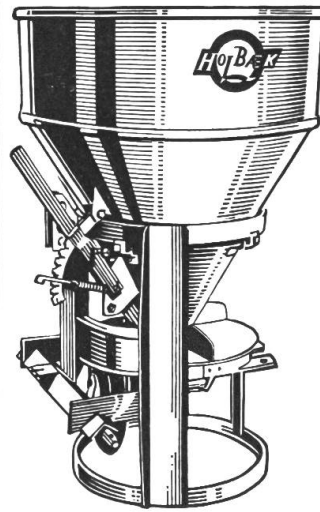
75 h  
150 h  
150 h

300.—  
1200.—  
5200.—

## 12. Einachstraktoren und Anbaugeräte zu Einachstraktoren

Einachstraktor	7 PS	2700.—	250 h	390.—	2.50/h	4.70	Bedienung
Einachstraktor	10 PS	4900.—	300 h	680.—	3.10/h	6.50	Bedienung
Anbaupflug	6 a/h	800.—	6 ha	115.—	5.60/ha	1.60	Zugkraft
Motorregge oder Frässhwanz	20 a/h	850.—	10 ha	120.—	10.50/ha	5.—	Zugkraft
Mähbalken	35 a/h	850.—	30 ha	120.—	4.90/ha	3.—	Zugkraft
Eingrasvorrichtung	30 a/h	400.—	20 ha	55.—	—,50/ha	1.10	Zugkraft
Mulchmaschine	20 a/h	1600.—	70 h	220.—	1.50/h	5.—	Zugkraft
Anbaubindemäher	20 a/h	3300.—	10 ha	440.—	30.—/ha	17.—	Zugkraft
Anbaubandrechen	50 a/h	2000.—	60 ha	280.—	2.90/ha	4.20	Zugkraft
Anbauvorratsgraber	8 a/h	1600.—	5 ha	165.—	12.70/ha	4.—	Zugkraft
Anbauseilwinde		1350.—	150 h	185.—	—,90/h	2.30	Zugkraft
Einachsanhänger		1500.—	200 h	190.—	—,40/h	1.50	Zugkraft
Triebachsanhänger		2200.—	200 h	250.—	—,50/h	2.—	Zugkraft
Aufbaumiszetter	3,5 m <sup>3</sup> /h	1900.—	100 h	270.—	1.20/h	4.50	Anhänger, Zugkr.
Aufbaumiszetter mit Motor	3,5 m <sup>3</sup> /h	2500.—	100 h	335.—	2.—/h	6.—	Anhänger, Zugkr.
Motorhackfräse		1100.—	100 h	170.—	2.10/h	4.30	Bedienung

## Holbaek-Düngerstreuer



Gleichmässige Düngerverteilung, grosse Streugenaugigkeit. Mengendosierung vom Traktorsitz aus einstellbar.

Einfach in der Bedienung. Leicht zum Reinigen. Günstig im Preis.

Verlangen Sie Prospekte oder Vorführung.

Generalvertreter für die Schweiz:

**Gebr. Albrecht, Landmaschinen**  
8174 Stadel ZH bei Niederglatt



## Kampf der Teuerung!

Trotz 5%igem Preisaufschlag ab 1. Januar 1966 verkaufen wir **Traktoren-Pneus**

**noch zu altem Preis**

**PNEU  
EGGER AG**

AARAU 064 22 08 32  
Weihermattstrasse 97

Das Fachgeschäft mit den günstigen Preisen!

Ich bestelle/wünsche Offerte (Nichtgew. streichen) **Traktoren-Pneus** zum alten Preis T

Grösse: ..... Ply.....

Anzahl: .....

Genaue Adresse: .....